

ZZxq gv̄ī

ce©21

- Dc̄tck : wRj j : ingvb
AvtjPK : AāvcK W. ūgvqþ AvRv`
Kne, fvl v neÁvbz, MteIK
W. AwZDi ingvb
A_ØxwZne`

wRjj ingvb: AvR Zvi 62Zg cōvY ewl Rx| wZib Avgv‡` i Avb‡` Ges te` bvq m‡L Ges `jtL AZ"ší | Zc̄fute RuoZ| evl vxi bvbv `jhMKv‡j wPšívi tkI fmv-j | wZib| evsj v fvl v Ges mwntZ`i Ggb tKvb t¶† tbB thLvtb Zvi úk‡tbB| wZib Av‡Qb me RvqMvq- tKej Ges t` w` c"gvbfute | tKej fvl v Ges mwntZ`i bq- thme weq wbtq Avgiv GLb cōZibqZ K_v ej wQ i vó, mgvR, bvi x, Dbqb, `vni `^ wetgvPb tmme RvqMvq| Zvi cflve my úo| wZib tbvtej neRqx, wZib Kne, i", wZib nekKne | Avgv‡` i iwe VvKi nek; fvl v Ges mwntZ`i iex`bv_ VvKj | AvR Zvi 62Zg gZjy ewl Rx| Zvi D†i tK`B AvR‡Ki ZZxq gv̄ī wbtew` Z Ges AvR‡Ki Avtj vPbvi weq| ZZxq gv̄ī wbi ZtK wNtiB| wco`kR, mwúZK weq g‡ Avtj vPbvi Abjvib ZZxq gv̄ī t`Levi R‡b` Avcb‡` i cōZ`K‡K mv`i AvgšY| iex`bv_ VvKi tK wbtq AvR‡Ki GB Avtj vPbq Ask wbtq Ggb `jRb gvbj G‡`tki hviv ZtK wbtq `xNp b hveZ KvR KitQb, MteIK Yv KitQb| Zvi wbtRiv cotQb wKL‡Qb Ges Avgv‡` i tK Zvi mwútK‡bvb wPšívi lvi L‡j w‡Qb| Avgvi ev cv‡k Av‡Qb evsj t`tki kxl‡vbxq Kne Ab"Zg fvl v neÁvbz, MteIK Ges AāvcK W. ūgvqþ AvRv` Ges Avgvi Wvb‡`tK Av‡Qb t`tki nekó A_ØxwZne` W. AwZDi ingvb| Awg cō‡gb mw§ibZ Avtj vPKe, tK Abjvva Kie wZb wgbU Kti A_¶ 180 tm‡K‡Ui gta" iex`bv_ tK Zvi wKfute t`L‡Qb tm weq ej evi R‡b`| cō‡g W. ūgvqþ AvRv` |

W. ūgvqþ AvRv`: Awg iex`bv_ tK t`wL Kne mmvte Ges cfl_exi GKRb tK‡ Kne mmvte | GB gvblmK mf`Zv thme gnvb gybj Rb‡w‡q‡Q Avgv‡` i GB mf`Zvi BwZn‡m Zv‡` i tK‡` i GKRb| Avgv‡` i GB evsj v AAj thLvtb gntZj Lj Afve i‡q‡Q, Amvgvb` gybj Avgiv Lj tekx t`L‡Z cvB bv- tmLvtb iex`bv_ Avgv‡` i K‡Q mwZ` we®§q| Zvi g‡Zv Amvgvb` c‡l i ayevsj vq bq 1900 Ljoxqi tkI w`K t‡K ii" Kti 20 kZ‡Ki ga‡vM ch§í hv` mviv cfl_exi w`K ZvKvB Zvntj t`Le th Hmg‡qi Ab"Zg cōv b e‡w³ wQ‡j b iex`bv_ VvKi | neÁv‡bi t¶† tK‡` AvBbóvBb, gy‡bwneÁv‡bi t¶† tdkqW, mwntZ`i t¶† iex`bv_ VvKj Ges Avi I Aek`B mwntZ`i t¶† wQ‡j b Ges GZ nekRbxG ZAvKvKp‡` Ges GZ eügvw K gvbj mviv cfl_ex‡ZI cvl qv hvte bv| thgb cvðv‡Zi th cōv b Kne hviv Zvi cōv b Kne| thgb Awg Bwj q‡Ui K_v ej tZ cvi| Bwj qU cōv bZ Kne Ges bvU`Kvi | wKš` iex`bv_ VvKi evsj v mwntZ`i Ggb tKvb kvLv tbB thLvtb Amvgvb` iPbvi mwó K‡i bvb| wZib Kne- Awg Zvi Kne‡Zj Dc‡tB AvR‡K cōv b , i"Zj t`e| Kvi Y Avgiv KneZv‡K GLb GKUz tMšbB Kti tdtj wQ| wZib Kne, tQvU Mí Kvi, wZib JcbwmK, bvU`Kvi, Kne` bvU`Kvi, mgvR wPšíwe` , i vó wPšíwe` Ges Avi I eüvKQz Ges cfl_exi Amvgvb` Mwb wj tL‡Qb| GZ eügvw Zv gvbj i BwZn‡m Lj Kg cvl qv hvq| thgb cvðv‡Z`i cōv b e‡w³ t`i K_v hLb Av‡m, tm. wcvvi-Gi K_v Av‡m| wZib cōv bZ

bv_U'Kvi Ges KQz KneZv wj tLtQb | hLb MK©Gi K_v Avt_m- Zib cÖvbZ bv_U'Kvi Ges KQz KneZv wj tLtQb Ges 2/1 U Dcb'm wj tLtQb | Ggbfvte t` Lv hute th iex` bvt_i mgZj " KŠ' i ay evsj v AAtj bq, mviv evsj vt_k ev fvi tZ bq, i ay Gikqjq bq, mviv c_ exi Z Ges KtqK nvRvi eQti Lp `Pcic | Zib c_ exi , GB cKuZ hZ gnr gvbj mjo Kti tQ Zvt_i GKRb iex` bv_ Ges GiU Avgit` i tMSi e i aybq, ev½j xi tMSi e i aybq, GiU wekji mf' Zvi B tMSi e |

Rjj: ab`ev` W. AvRv` | Gevi W. AwZDi ingvbi tPvtL iex` bv_ VvKi |

W. AwZDi ingv: Awg ügvqj fvBtqi mvf_ GKgZ th eügvñK iex` bv_, Zte Zvi G Avtj vPbvi mvf_ Awg GKuJ gvñv thwM Ki tZ Pv| tmU ntj v th Zib Avgvi ` wotZ GKRb eo A_ ØmZne` eU| Avgiv AvRtK Dbqtbi th msKtUi gta" ctou, Dbqtbi bvgt AvRtK Avgit` i t` tk th weI qmUtk Goftbv nt"Q Avgiv hw` mwZ" mwZ" iex` fvebv wekji Kti Dbqb fvebv m¤tU m¤tPZb _vKZvg Zntj nqtZvev GZ mntr Ggb Kti GKuJ åvsl Dbqb tKskj MÖY Ki Zvg bv| tKb Awg G K_v, t_j v ej Q, tKbbv iex` bv_ Zvi thUv ügvqj fvB ej t_j b th Zib KneZv Ges Abvñ wki Ktgchñ ó Pšlvi KtZb | KŠ' Awg gtbKvi th Zib Zvi tekri mRbkxj Zv t` wLtq wLtqfQb Zvi cÖtU Ges GB cÖÜ, t_j vi GKUv eo Ask nt"Q A_ ØmZ, mgvR, wkp, cwi tek Gme weI tq Ges KneZvZI tmme fvebv GtmQ Ggb bv th tmBme fvebv Avtmb | KŠ' Zib cÖtU GB fvebv t_j vtK Avi I , wQtq K_v ej tQb thgb- GKUv mgq wQtj v iex` bv_ cÖpi mgq KvUqtQb ce©evsj vq Ges ce©evsj vq Zib tevtU Avcbvi v Rvtbb mevB mvavi b gvbjl i RxebtK GZ KvQ t_tK t` tLtQb- tm mg" fvebv Zvi gta" thfvte th cñZmujv Kti tQ tm, t_j v Zib wbtRB wj tLtQb | Zib ej t_j b th Awg LpB j wZQj vg th Awg Rng` vi cñj | Awg e`emv ewiYR" wbtq e"Í | A_P mvavi Y gvbjl i th `jL eAbv G, t_j v Awg th t` Lj vg, hv i bj vg G t_tK Awg hv wktLQ G, t_j vtK Awg hw` mwZ" Zvt_i gtb hv` AvZkñ i D™e bv NUvtZ cwi Zntj Avgvi GBme KgRvñ e"Í tmBRb" Zib bvby D` wM wbtqfQb Avci b Rvtbb Awg, weifbaei Ktgi D` thwM Zib wbtqfQb AtbK wkp tPñt, MgxY Dbqtbi tPñt Ggb wK grnkñ i ms" wñi i tPñt bvby RvqMvq Zib bvby D` thwM wbtqfQb | Zib ej tQb th, i ay Awg Pšlvi Ktj B ht_ó bq| gvbjl i Rb" KQz KtZI nte| G i Kg GKuJ fvebv Zib tfetQb Ges Zib th K_v, t_j v ej tQb Awg GKUv i ay D` vni Y t` B - Zib ej tQb th, ` wñi t` i th fq, GB fqUv fZi fq Zib ej tQb | tKb GB K_wU ej tQb Zib? Zib ej tQY th fZi fq GB Kvi tY th Avgiv Lp GKv GKv hLbB GKv _vKZvg tQvUtej v Nñi i tKvñb ZLb gtb ntZv fZ Gtm Avgit` i tPtc ai te| KŠ' hLbB Avgit` i fvB tevb gv Avgvi KvñQ AvmtQ, hLbB Avgiv GKñ Z nwQ fZi fq tKtU hvñQ Ges Zib tmB At_©ej tQb th, Avgiv Rvñ Z wñtme GZB wevQbëGZB GKv GKv GZB wef³ th Avgit` i GB ` wñi ` bvgtgi fZñi Avgit` i Nñto tPtc etmQ | Avgiv hLbB GK ntZ cvi Q, hLbB Avgiv mwñj Z ntZ cvi Q- ZLbB GB fZi fq tKtU tMñQ | Awg gtbKvi GiU GKuJ ` vi "b Pšlvi Ges GB Pšlvi t_tK i" Kti KŠ' Avgiv ` wñi ` wñimb ej , Dbqb ej , Avgiv bZb GKUv ej x wñE K Rngb LjR cvB iex` bv_ t_tK | tmB Rb" Awg iex` bv_ tK GKUz wñfbæfvte t` LñZ Pv|

Rjj: ` kRgñj x, Avgvi ` ñcvtki ` ñRtbi Avtj vPbvi ejtZ cñtQb th GKRb iex` bv_- Gi mjokj Zv, KneKj v, wki Kj vtK cÖvb Kti Zj tZ PvBtQb | Avi GKRB PvBtQb Zvi mgvR, i vñ Pšlvi, ` wkp K Pšlvi tK cÖvb Kti Zj tZ | Avgiv gtbKvi GB Avtj vPbq GKRb Avi GKRtbi cwi cñK nteb Ges tki chñ Avgiv cñi v iex` bv_ tK Avtj vPbvi tKtI cñtev | Awg Gevi W. ügvqj AvRv` tK Abtiva KivQ th, iex` bv_ tK Avci b ej tQb th cÖvbZ Zvi Kne mEytK cÖvb Kti Zj tZ

PvB‡Qb Avcbvi Av‡j vPbvq th‡U mPbv c‡e©Avgv i‡b‡Q | Avcb i ex` bv_-Gi KneZv Ges Zvi eZg‡b
thfv‡te Gi‡U Pj ‡Q tm we‡q h‡ Av‡j vKcvZ K‡ib |

W. AvRv : i ex` bv_-K Avg c‡ab Kne wntm‡e Zj ‡Z Pw'Q GBuv Avgvi tPovi tKvb c‡qvRb c‡o bv|
wZib Kne - i ex` bv_ h‡ A_B‡M‡Z wbtq mviv¶Y e‡-Í _vK‡Zb, h‡ t`‡ki Db‡b wbtq mviv¶Y wPšÍv
Ki‡Zb Zvn‡j wZib A_B‡M‡Z‡e` ev mgvR wPšÍv‡e` etj MY n‡Zb | i ex` bv_ GZ ne-ÍZ GKRb gv‡y
Zvi th tKvb Gj vKv wbtq `xN©KvR Ki v m‡e | wKš' Zvi c‡ab KvR nt"Q Zvi KneZv, Zvi bvUK, Zvi
Dcb‡m, Zvi tQvU Mí, Zvi m½z G, ‡j v| thgb i ex` bv_-K wek‡ wKfv‡te tP‡b? Kne wntm‡e | GLb
h‡ I wek‡ Avg‡` i w‡K L‡e tekx M‡Zi m‡½ ZvKvq bv wKš' i ex` bv_ hLb Rx‡eZ wQ‡j b wek‡ Rvb‡Zv th
fvi‡Z, fvi Z k‡iU AvmtZ n‡e evi evi th fvi Ze‡I ©GKRb gnvcj "I i‡q‡Qb, wib Kne | GB th Zvi
KneZv‡U wK? GB e‡vci wU GLb tevSv ` i Kvi | Zvi Kvib- i ex` bv_ Wk‡i i KneZv Avg j ¶ K‡i wQ-
GLb we-”y‡ q‡Qb wK‡i cov‡bv n‡Q | Av‡M Avi I tekx cov‡bv ntZv | GLb c‡i g‡b K‡g tM‡Q, D"p gva‡igK
ch‡q‡l K‡g tM‡Q | GgbwK wek‡ „y‡ q‡Qb wK‡i Zvi KneZvi t¶† t‡K, Zvi mgvR wPšÍv‡K, i v‡
wPšÍv‡K tekx gj „t` I qv nt"Q GB Rb- th Avg‡` i mgvR GLb µgk wK‡i evai ntq hv‡Q | Gi‡U L‡eB
GK‡U fv‡en e‡vci | i ex` bv_-K tevSv Rb- h‡ i Kvi nt"Q th Zvi - wZib tKgb Kne, wZib tKvb &
- fv‡ei Kne Ges Zvi wPšÍv‡ RMZUv, Zvi K‡bvi RMZUv, Zvi th wek‡mi RM‡Zi Dci wZib ` wotq
Av‡Qb tm‡U tKgb? i ex` bv_ Wk‡i th avivi Kne tm aviv‡K Avgiv evj tivgwUK avivi KneZv | wZib
c‡i exi tK‡ tivgwUK‡` i GKRb | BD‡i v‡c th tivgwUK avivi D"m N‡U 18 kZ‡Ki tkl w‡K, Avgiv
th‡nZ B‡t‡i Rx KneZvi m‡½ tg‡Uvgy‡U c‡i wPZ B‡fb a‡ib th I qv‡j v, tkj x, Kvj m, wKUm&Giv L‡e
weL‡vZ tivgwUK Z‡e Zvi v Ges Avi I Atb‡KB GK‡U e‡vci tK KneZvi t¶† c‡ab K‡i Z‡j wQ‡j b th
KneZv tKvb my‡i K‡i Z e‡vci bq | Kne QK tet‡ tKvb Av‡em c‡kvK K‡ib bv | QK tet‡ tKvb wK‡i
^Zix K‡ib bv Ges Zvi v bZb ai‡bi KneZvi K_v f‡etj b th Kne `c‡b bq | Zvi KvR c‡i ex‡K
c‡Z‡i‡Z K‡i bq | Kne c‡xc wK‡i g‡Zv | Kne, tivgwUK Kne ej ‡Qb th Avg c‡xc wK‡i g‡Zv |
mg-Í gnvRwM‡ZK AÜK‡i GB c‡xc‡i g‡Zv R‡j | W Ges tivgwUK K‡i GK‡U c‡ab ^ewk‡o nt"Q
Zvi tm‡i RM‡Z wZib wbtRB nt"Qb mh‡ i ex` bv‡_i KneZvi g‡a evi evi wdt‡i cvl qv hv‡e I qv‡
I qv‡ev tkj x ev wKUm-Gi KneZvi gZ wKš' GKuv Avg‡j GB tivgwUK K‡et` i th Avg‡j cvl qv hv‡e
bv | thgb Avg GK‡U KneZvi K‡qK‡U c‡i‡j v me‡R | P‡b‡e I ‡V i v‡v ntq, Avg tP‡L tgj j g‡ AvK‡k, mh‡R‡j
DV‡j v c‡e c‡d‡g, tMy‡ci w‡K tP‡q ej j g‡ my` i, my` i ntj v tm | L‡e Amvg‡b, Amvavi b GK
KneZv | wKš' hLb Avgiv Gi tfZ‡i X‡tev t` L‡tev Gi g‡a i tqtQ GK c‡ig tivgwU‡mRg | GLvtb wZib
wKš' e-‡K -‡Kvi Ki‡Qb bv | i ex` bv_ Wk‡i GKK‡j wQ‡j b bv | 1861 mv‡j i Av‡M i ex` bv_ Wk‡i
wQ‡j b bv | 1941 mv‡j i c‡i i ex` bv_ Wk‡i tbB | wKš' tMy‡c GLbl my` i | P‡b‡GLbl me‡R Ges mh‡
GLbl DV‡Q Ges GB th e‡vci wU tivgwUK mevi g‡a cvl qv hv‡e- tkj x‡i g‡a, wKUm&Gi g‡a,
I qv‡ wK‡i qv‡ Gi g‡a Ges i ex` bv_-Gi g‡a metP‡q Amvavi bf‡te GB tivgwUK w‡Kuv cvl qv hv‡e
evi evi th Zvi KneZvi g‡a Avg i‡q‡Q | Avg, Kvi Y GB tivgwUK K‡et` i tm‡i RM‡Zi g‡a wZib
nt"Qb mh‡ Z‡‡K wN‡i me‡K‡i A‡v‡Z‡ nt"Q | GB th tivgwUK i ex` bv_ Wk‡i metP‡q tekx w‡q‡Qb
tm‡U nt"Q K‡bvi Dci tRvi t` qv th Avg ev-Íe RM‡Zi bKj Ki‡ev bv | wKš' Avg ev-Íe‡K
Dc-‡cb K‡i Avgvi KvR bq | Aek‡B tKD ev-Íe‡K A-‡Kvi Ki‡Z c‡i bv | wKš' Avg ev-Íe‡K
Avgvi K‡bvi c‡Z‡v‡i mvnv‡h i‡cv‡š‡i Z K‡i GK Amvavi b wK‡i‡m‡o Ki‡ev Ges tivgwUK‡K GB Rb-

evi evi **wbRtK** h̄v` Kt̄ i m̄½ Zj bv Kt̄Z ej **W** | Awg -c̄Z bB| -c̄Z n̄"Q Zvi c̄i K̄ bv Ab̄n̄t̄i GK̄U KvV̄t̄v̄ ^Zix Kiv| GUD n̄"Q Avgvi K_v|

W. ingib: **W**K̄S' ûgvq̄b fvB Awg th c̄Ü, t̄j vi K_v ej j vg tmLv̄b **W**K̄S' Awgōi t̄P̄q AvgivB tekx _i "Zc̄Y^h̄t̄q D̄t̄v̄t̄Q Ges **W**Zb evi evi ej t̄Qb GK̄ GK̄ **W**K̄B Kiv h̄v̄"Q bv Ges GK̄ GK̄ th mgvR, tm mgvR **W**K̄S'...

W. AvRv̄: GUvB **W**K̄S' i ē` b̄t̄_i L̄e PgrKvi ēcv̄i | c̄i exi ēu K̄e cv̄l qv h̄v̄te hviv K̄eZvq L̄e m̄p̄q, K̄eZvq L̄e m̄p̄q **W**K̄S' ev̄-̄e Rxet̄b m̄p̄q b̄q| thgb GKRb evgc̄ši m̄v̄"ev̄ x K̄e| **W**Zb K̄eZv vj L̄t̄Qb c̄i exi K̄ i fc̄v̄ši Z Kt̄ w̄t̄eb| **W**Zb tk̄Yx msM̄g K̄t̄eb| m̄v̄"ev̄ c̄iZ̄v̄ K̄t̄eb| **W**K̄S' ev̄-̄e Rxet̄b m̄xuY^m̄o^t̄q| Avi i ē` b̄v̄_ n̄"Q Zvi **W**f̄b̄f̄ Zvi K̄eZv hLb Avgiv c̄i, Zvi M̄b hLb iwb, Zvi Ggb **W**K̄ k̄w̄ši **W**bKz̄t̄b th mḡ-̄i evYx **W**Zb w̄t̄Qb tm, t̄j v k̄b ḡt̄b n̄e **W**Zb n̄"Qb GKRb āwb| **W**Zb āwb Qiv̄ **W**K̄z̄t̄b bv| **W**Zb GK̄ _K̄t̄Z c̄o` K̄t̄Qb| **W**Zb **W**bRi ḡta, AvZgM̄e_ **W**K̄t̄Z c̄o` K̄t̄Qb Ges AvZgM̄e^{v̄}ZB Zvi wekjm| **W**K̄S' **W**Zb ev̄-̄e KḡK̄t̄R t̄Rv̄ w̄t̄Qb| GUv **W**K̄S' c̄i exi L̄e tekx cv̄l qv h̄v̄te bv th **W**Zb tḡši K̄ **W**P̄ši vi t̄P̄t̄i Avtet̄Mi t̄P̄t̄i ...

W. ingib: G t̄P̄t̄i Awg ûgvq̄b Kexi, Zvi GK̄U t̄j Lvi D̄x^{v̄}Z t̄B| **W**Zb hLb GB th Avgit̄` i ce[®] evsj vq Ḡtm̄Qt̄j b Ges m̄v̄i Y ḡv̄t̄l i m̄t̄_ w̄ḡt̄k̄w̄t̄j b **W**Zb ej t̄j b th m̄v̄i Y ḡv̄t̄l i D̄b̄^{v̄} Rxet̄bi m̄½ Zvi thwMB n̄"Q Zvi Dct̄P cov m̄Rbx k̄w̄³ i Drm Ges Zvi Ab̄t̄c̄i Yvi k̄w̄³t̄Z KLbI N̄wUwZ t̄Kb th c̄t̄ob Zv Ḡt̄ZB tevSv h̄v̄q| myZi vs m̄v̄i Y ḡv̄t̄l i m̄t̄_ **W**Zb th w̄ḡt̄k̄w̄t̄j b, m̄v̄i Y ḡv̄t̄l i f̄veb̄t̄K **W**Zb thh̄v̄te **W**m̄³ K̄t̄Z t̄ct̄i **W**t̄j b ev Zt̄` i f̄veb̄v̄ Zv̄t̄K hZUv **W**m̄³ K̄t̄Z t̄ct̄i **W**Qj tm Rb^{v̄}B **W**K̄S' n̄q̄Zv̄ K̄e **W**m̄v̄teB et̄j b ev Ab̄v̄" Zvi m̄Rbxk̄w̄³ t̄mUv GZUv t̄et̄ot̄Q| myZi vs **W**Zb Ḡt̄Ke*nt̄i* **W**e"QbaK̄e **W**Qt̄j b bv|

W. AvRv̄: bv, Awg ej **W** ḡv̄t̄l i m̄½ Zvi m̄xuK̄[®]Qt̄j v|

W. ingib: n̄v|

W. AvRv̄: ḡv̄t̄l i m̄½ Zvi m̄xuK̄[®]Qt̄j v| **W**K̄hLb Awg Zvi K̄eZvi ḡta" c̄lek K̄i ZLb t̄ L̄t̄Z cv̄B th **W**Zb Avmt̄j **W**btm½| Zvi GK̄U **W**L̄v̄Z K̄eZvi K_vB ej - K̄eZvui bv̄ n̄"Q 0Gevi t̄div t̄gv̄ti 0| GUv **W**K̄S' ḡv̄t̄l i m̄½ h̄y³ n̄l qvi K̄eZv| **W**Zb et̄j t̄Qb **W**bRt̄K j **W**t̄ K̄t̄ th- 0msmv̄i mevB h̄v̄te kZ K̄t̄g[®] Av`j , ZB i ayiQbevR GK c̄j vZK ej t̄Ki ḡt̄Zv Aj m, ga"v̄ w̄t̄b GK̄Kx Zi" Qvq̄q evRv̄t̄j euk̄o| GB th ḠU GK̄U i vL̄t̄j i **W**P̄t̄U| hLb m̄v̄i c̄i ex K̄t̄R ḡE n̄q Av̄t̄Q, bv̄v̄ K̄vR K̄t̄Q **W**K̄S' GB i vL̄j t̄ivḡwUK i vL̄j | GB K̄e, GB i vL̄j i fc̄ K̄e **W**ZbB i ayek̄x evRv̄"Qb Ges GUv Zv̄t̄K GK̄U AvnZ K̄t̄t̄Q Ges GB K̄eZviB c̄t̄i Āt̄bK̄, t̄j v c̄s^{v̄}3 Av̄t̄Q th, t̄j v m̄v̄i bZ beg `kg t̄k̄Yxi t̄Qj t̄gt̄q̄i D̄xZ K̄t̄ | 0Gevi et̄q h̄v̄l t̄gv̄ti m̄smv̄i t̄Utb̄0 BZ^{v̄}|

Rjj: Awg Avevi Avcbvi K̄t̄Q **W**d̄t̄i Avme| W. AwZDi ingib Avcb̄ i ē` b̄t̄_i bv̄v̄ **W**e l̄t̄q D̄b̄q̄b, A_ **W**m̄Z, A_ **W**m̄Z i **W**P̄t̄ GBme **W**e l̄t̄q K̄vR K̄t̄t̄Qb| Awg i i"ZB et̄j **W**Q vg Avgit̄` i hLb **W**P̄ši vi msKU _v̄K̄, bv̄v̄ **W**t̄M Avgiv ZLb i ē` b̄v̄_Gi Dci f̄imv K̄i | Avgit̄` i i v̄o"e"e" AZ" "í` **W**je^{v̄} GK̄U i v̄o"q K̄vV̄t̄gvi ḡta" Avgiv AwQ| Avcb̄ i ē` b̄v̄_ **W**K̄t̄ i i v̄o"**W**P̄ši vi Ges Zv t̄t̄K Avgiv ḡt̄b GB t̄P̄t̄i Avgit̄` i i v̄o"t̄bZvi K̄Q t̄t̄K **W**K̄v̄te **W**bF^{v̄} K̄t̄Z c̄wi ev Avk̄q t̄ct̄Z c̄wi?

W. **i ngvb:** i ex` bv_ thUv ûgvqj b fVb kj" Ki tj b th gvbj i KtQ t_tK AtbK wKš' wktLtQb wKš' wbtR Avevi Gi gta" AtbK mRbx kwi³ cÖqM Kti tQb Ges i ex` bv_i thUv fvij v` K tmUv ntj v th wZib i ay Avgf` i MÖg evsj vq t` tLtQb Zv bq| wZib cÖpi t` k ågb KtZb Ges t` k ågb KtZb ejj B bvbv t` tkj AwfÁZv_k R j wMvtZb Ges i wKqvi wPw Avgiv ctowQ| Avgiv Avqvi j vtÜ Zvi mdi t` tLQ Ges Zvici wewfbæRvgMvq wZib thmg-Í fvij v` K t` tLtQb tm_tj vtK wbtq Gtm Avevi Avgf` i t` tkj Rb" wKfvte cÖqM Kiv hvq tmBme fvebvl wZib tfteQb| wtkl Kti i wKqvi wPwZ wZib thfvte tmB mgfj q AvR t_tK GZ eQi AvtM i "k GKUv mgfj R th wK msKU NbfZ nt"Q MYZtšj msKU th NbfZ nt"Q Ges tmLvtb gvbj i th AvZecwi Pq tmUv_k wj xb Kti w` tq i agvî mgvRK cwi Pq thfvte I fvi fng Kti tdj tQ Ges G i Kg GKUJ e"e"lq i vó"e"v th wKte bv wZib wKš' i wKqvi wPw_tj vtZ wZib wKš' BwZ w` tq hvf"Qb| GB th GK ai tbi AvMvg wPši Kievi th PgZv i vó"mxtÜ th wPši Kievi PgZv tmUv wKš' i ex` bv_ wkwLqtQb|

W. **AvRv`:** bv, i wKqvi wPw wKš' Avgf` i AtbK fj tevtS| hviv mgv"ev` x Zviv GB eBwUtK gfb Kti th i ex` bv_ Wkji ms"eZ mgv"ev` i `xPv MÖY Kti wQj b| i wKqvi wPw djj B i "k th ivohši Zvi cÖksmv Kiv ntqtQ| mvi wU eB Rj cÖksmv Kiv ntqtQ| i ay GK RvgMvq ej v AvtQ th GB th Zviv QK Zix KtQ GB th Ktj evav Zvi th Ktj evav gvbj ...

W. **i ngvb:** e"i³ cwi Pq, e"i³ cwi Pq...

W. **AvRv`:** Ges H eBwUj tktl GKUJ cÖÜ msfhwRZ AvtQ tmwU nt"Q tKvi xq hjetki msM Avej vc| wZib wKš' tkYx msMÖg tgfb wbtZ cvtib w|

W. **i ngvb:** bv|

W. **AvRv`:** tkYx msMÖg gvtbb w| wKš' i ex` bv_ Wkji i cÖstM Avi | GKUz..

wRj j: Avcbw tkl Kitj , Awg Rwb th Avcbvi G wel tq KvR AvtQ|

W. **i ngvb:** i ex` bv_ Wkji i vó" wPši q...

W. **AvRv`:** awitq w` tZ PvB th i ex` bv_ Wkji Avgvi hZUv gfb cotQ i wKqvi wPw wj tLtQb ms"eZ 1930-G| hw` Avgvi fj bv nq| Gi AvtM wKš' i "k wecetK BDtivtci th cÖwb tj Ltkiv mg_B Kti tQb thgb Avt` wRZ, w` tdb t` bRvi , evUv t` vtmj Giv wKš' AtbK AvtM nZvk ntqtQb| thgb i "k weceti wZb eQti i gta" Avt` wRZ` i tK ówj b AvgšY RwtqjQj v i wKqv Nj i t` Ltz Ges l iv wdj i Gtm GKUJ eB wj tLwQj v 0w` MW ` v tdb_0| Avi wZb Pvi eQi ci evUv t` vtmj wMqtQb| wZib eB wj tLtQb 0w` wIwi GvU cÖKUJm Ae fj Uwi RgÓ tmLvtb tcvtUv t` Lvtbv ntqtQ i "k th wecetv e" _ntqtQ Ges Guj tfetZ Avi t` wo tbB|

W. **ingvb:** cÖksmv Kti tQb| Zvi K_vj gta" Awg Avevi l ej wQ ht_ó BwZ wQj th GB wmt÷tgi gta" GK ai tbi KUwKkb AvtQ Ges GB KUwKkbUvK th tKvB GKUv mgq Gtj Dib tZv mivmvi K_v ej tZb bv tmi Kgfvt AvKv i BwZtZB ej tZb| wKš' Awg thUv ej tZ PwQ th evBt i AwfÁZv_tj vtK wZib i vó" wPši vq wbtq GtmQb Ges Guj i ay GBLvtb bv Dib wKš' i wKqvi wPwZ wKp v e"e"v i , i wKqvi wKp v e"e"v i cÖpi cÖksmv Kti tQb Ges GB th evPv t` tK thfvte wKp v e"e"v i wvt_ thfvte hj³ Kiv ntqtQ Guj cÖksmv Kti tQb| wKš' Awg Ab" RvgMvtZI t` Lj vg thgb wPbv tgg-Gi wPw| Avcbw hw` GB cÖÜUj cto _vtKb t` Lvtbv th tmLvtb ce t` kxq mgvR Ges cÖdtgi mgvR GB `Btqi gta" wK

cv_R'' | GKUJ Bgcitmvj vBRW mgvR tmUv citojgi mgvR Avi GKUv citmvj vBRW ev AvZnZvi
 mꝝútKꝝ mgvR | GB `Btqi gta'' I GtKefti PŠÍMZ cv_R'' AvtQ | mꝝi vs GB `B RvgMvtZB Avcb
 h̄ `B iKtgi ió PŠÍv bv Ktib Ges GK aitbi eetv h̄ Avi GK aitbi eetv Dcti Pwctq
 t b tmUv th citojgi nte bv iex` bvt_i tmB Avtj vPbv t_tK cvlqv hvq | AvZnZvi cteP me, t j
 cœÜtZB t Lv h̄tQ th GKUJ tbkb Kfvte Mto DfV- AZxZi mv_ Zvi K mꝝúKꝝ Avgv` i mgvRi
 mv_ K mꝝúKꝝ Avgv th AZxZiB mšÍvb Ges Avgv h̄ mšÍZ'' KQzGKUv ió Ki‡Z PvB tmB
 ió th A_xZi mg-í ARD‡K wb‡q AvmtZ nte GiKg eek KfEK K_v ej‡Qb | cvkvcwk Zib
 Avcbvi wbDqB gtb AvtQ GKUv K_v ej‡Qb th Avgv Kv AvRKv tWgtjpmi eovB Kti | KŠ
 tmLvtb t Lv h̄tQ th mvarvY gvbj Ges abxt` i gta'' ItqR-Gi KZ cv_R'' | GB tZv kaiJ Zib
 eenvi Kti‡Qb | mꝝi vs Zib %l g mꝝtÜ GtKeftiB mtPZb Q‡jb | KŠ cvkvcwk Zib ej‡Qb th
 abxi ab tKto wb‡q KŠ Avg Mixtei Lj tekx DcKvi Ki‡Z cvitev bv | Avevi KŠ ej‡Qb thUv
 Ki‡Z nte th Mixe thb abx nlqvi g‡Zv mthvM cvq | Aci PbvUR wutqU Ki‡Z nte | GBme RvgMvq
 Avg gtb Kvi th iex` bv_ GtKeftiB tgšij K Ges tgšij K PŠÍv Kti‡Qb, Zib mgvbi K_v ej‡Qb |
 evU GvU `` tmBg UvBg Zib tRvi Kti tmB mgv ARD Ki‡Z Pvbi | GBUvB GKUJ MYZwšK PŠÍv
 th GKUv weivU j TY Avgv Zvi gta'' t L‡Z cvB |

W. Avgv: Avgv KneZvi Avtj vPbvq Avevi ct i hve | Avcb, Avgv Rwb th iex` bv_ ió Ges mgvR PŠÍv
 wb‡q KvR Kti‡Qb, MteI Yv Kti‡Qb | Avcb K W. AwZDi ingvbi mt½ tKv b KQz thM Ki‡eb ev
 PŠÍv tKvb...

W. AwRv: Avg QvI Rxeftb GKUJ MteI Yv Kti‡Qj vg iex` bvt_i ió Ges mgvR PŠÍv mꝝútKꝝ eBiUj
 2q ms®i‡bi fngKvq Avg ej‡Q th Avg h̄ GLb GB eBuV vj LZvg Znqj eBiU mꝝúYwfbaen‡Zv
 iex` bvt_i ió mgvR PŠÍv cibZ cPxb fvi Zxq PŠÍv Ges diwmx th vKOK tibv, tibv PŠÍv
 th...

W. ingv: tbkb Kfvte Mto DVte |

W. AwRv: Rwb Kti Mto DfV | Zib th PŠÍv w‡qQ‡jb cPxb fvi Zxq th PŠÍv | iex` bv_ gj Z
 wf‡wi qwj Rg | wf‡wi q gZev` Ges cPxb fvi Zxq gZev` i GKUJ PgrKvi mgkY | Zvi gta'' thgb
 cPxb fvi Zxq mxgve×ZvI AvtQ | Avevi wf‡wi q mxgve×ZvI AvtQ Ges tm‡j v‡K Avevi AwZug Kti
 mgvbi w‡K GM‡q hvlqvi eevvi i‡q‡Q | thgb Zvi th RMZ, iex` bvt_i Zib `wi`‡` i K_v ej‡Qb
 th Zib `wi`‡` i‡K Zib t‡L‡Qb | Zib Rng` vi Q‡jb | Avg hLb t`L th iex` bv_-Gi AmsL
 Knevox | Avg ZLb tek w-§q teva Kvi th Avgv GKUJ K¶I t‡B KŠ iex` bv_ Wk‡i i GZ, t j
 Knevox Q‡j v | Zib GK Knevox t‡K Avi GK Knevox th‡Zb | GUvI GKUJ w-§q th abxi tQ‡j iv
 mvarv bZ cibZ fvevb nq bv | abxi tQ‡j bo ntq hvté GUvB n‡Q wfweK | GUvB wfweK th abxi tQ‡j
 bo ntq hvté | tZv iex` bv_ Wk‡i i th ió mgvR PŠÍv tm PŠÍv Avmtj GKvšÍfvte GK aitbi
 gbgq PŠÍv ev mvetRwf PŠÍv | thgb Zvi gtbi gta'', thgb GKKv‡j Zib cPxb fvi Z‡KI cibZ
 Ki‡Z tP‡qQ‡jb | th cPxb fvi Zxq GKUJ mgvR Q‡j v hv AZšÍ RxešÍ, thUv PZf vte web''-Í | KŠ
 Zib gtb Kti‡Q‡jb th tmU AZšÍ RxešÍ mgvR | GB th weteKv b iv hLb cPxb fvi Z‡K RvM‡Z tP‡q‡Qb |
 ct i iex` bvt_i gta'' GB cPxb

fvi‡Zi w‡K Uvb, †S‡K wQ‡j v| Zvi c‡i wf‡‡wiq gZev` Zvigt‡a” wK‡S c‡j fv‡e wQ‡j v| Awg †Zv GKevi K‡Vi fv‡e...

W Rj j : Avgiv GKUz c m½ cv övB |

W. AvRv : wj tLwQj vg- GKU evK" ejw i ay th i ex` bvt_i wPšÍvavivi AviaKvskB MōYtM" bq | i ay kvšÍ Ges fvl v wel qK wPšÍv Qrov Zvi wPšÍvavivi GKUv eo AskB MōYtM" bq |

W. ingib: Awg tZv gtb Kvi WK Dföv| gvfb Zvi tekxi fvM fvebvB MhYfhM- wefkI Kti mgvñRK
 Ges A_‰nZK Pšlvi th wefq_tj v AvRfkI mgvbfvte cññ½K| AvRfk AgZ" tmb tbvfej cij_ vi
 tctj b| Zib _ñaxbZvi wefq Kvr Kitj b, `wf¶¶li wefq Kvr Kitj b Ges ðtWfj ctgJU Gvr
 wdWgÓ etj GKJU eB wj Ljj b Ges tmLvfb th Zib fvebvi K_v_tj v etj tqb, gvbtJ i gtbj gj³ Ges
 bvbv ai tbi civaxbZv t_tk th gj³ i K_v Dbqtbj m½ h³ Kitq, i ex` bv_ 100 eQi AvfM tmb
 fvebv_tj vi mPbv Kti tMfqb|

W. AñRv: mgvR Ges i vó^a, i vó^a bq i agv̄l mgvR, i agv̄l mgv̄tRi Dbn̄Z, `wi^a i xKi Y BZ^w GBv
nt̄Q Zwí wPšÍvi i eþ` bvt̄_i GKJU ¶z^a Ask, AZ^š ¶z^a Ask Ges i eþ` bvt̄_ VwKi GLb h^w RxneZ
_vKt̄Zb Zvn̄t̄j wZb nqZ GKJU GbñRI Ki t̄Zb cvi t̄Zb th...

W. **i**ngvb: t̪mUv GKUv Kí bv |

W. AvRv`: h̄ GkU Gb̄RI Kiv hvq wKf̄te? Z̄te Avg Zvi c̄Ü tmB i ē` b̄v_ VwKt̄i i th mgvR, i v̄^a
w̄l qK c̄Ü AvZ̄^b t̄_K i " K̄t̄i Gt̄Kēti mf̄ Zvi msKU ch̄Sí tm_ w̄j i ḡta" hv t̄t̄q̄Q Zv Avgvi
Kv̄t̄Q ḡtb n̄qt̄Q AvakskB M̄bYt̄hM̄ bq| Kvi Y G_ t̄j v w̄f̄±w̄i qv, Avgiv h̄ w̄f̄±w̄i q m̄w̄nZ̄,
w̄P̄Sívavivi m̄t̄½ cwi w̄PZ _w̄K Ges c̄Px b fvi Zxq fvi t̄Zi m̄t̄½ Zvntj ēS̄t̄Z cwi th G_ t̄j v t̄_KB D̄t̄V
Gt̄mt̄Q Ges i ē` b̄v_ hLb BDt̄i v̄c c̄_gevi w̄Mt̄q̄Qt̄j b A_ P̄ Avgi t̄K etj th GkUz c̄B eq̄` Aē`v̄q
w̄Zib w̄Mt̄q̄Qt̄j b| thb cēt̄_t̄K c̄w̄d̄t̄q GKi Kq...

W. ingib: c̄ðtgi c̄ðZ Zvi GKUv AvM̄n wQj | wKš' I bvi GKUv K_v ej , wbtRi K_v- i ex` bv_ ej tqb hZw_ b cj x M̄tq wQj g ZZw_ b Zv‡K ZbœZbœK‡i Rvbevi tPov Avgvi g‡b wQj | cj xemw‡ i w bKZ , Zv‡ i Rxeb hv‡vi weP† wP† t‡L c̄ñY JZm‡K fti DV‡Zv| Avg bM‡i cwij Z, j wj Z G‡m coj g cj xkxi tKv‡j | g‡bi Avb‡` tKŠZnj wgiJ‡q t‡L‡Z j wMj g| µ‡gB GB cj xi `‡L ^ b Avgvi K‡Q my úo n‡q DV‡j v| Zvi Rb wKQz Ki tev GB AvKv-Lvq Avgvi gb QUDU K‡i D‡VwQ‡j v| ZLb Avg th Rwg`vi , eemv Kv‡i | wbtRi Avq e‡q wbtq eŠÍ | tKej ewbKe‡E K‡i w b KvUvB GUv wZvŠÍB j ¾vi weI q g‡b ntq wQ‡j v| Zvi ci t‡K tPov Ki Zg wK Ki‡j G‡ i g‡bi I tevab nq| Avcb‡` i `wqZj Giw Avc‡b wbtZ cv‡i | Avgiv h‡ evB‡i t‡K mwnh‡ Kv‡i Zv‡Z G‡ i AwbóB n‡e| wK Ki‡j G‡ i g‡a Rxeb mAvi n‡e- G c̄ðB ZLb Avgv‡K fwetq Z‡j wQj | GUv tZv Avgvi Kv‡Q g‡b nq th AZ“ŠÍ c̄ñw‡K | evB‡i t‡K GKUv GKUv K‡i mwnh‡ K‡i Avc‡b gwbt‡i Dbn‡ Ki‡Z cv‡eb bv| Zv‡ i t‡fZi t‡K h‡ hZ¶Y chŠÍ Avgiv I t‡ i tevab Ki‡Z bv cwi ZZ¶Y chŠÍ Avgiv wKš' GKUv mwZ mwZ - †axb t‡ki bwMw K n‡Z cv‡te bv| tmB w K t‡K g‡b nq th i ex` bv‡_i t‡fZ‡i GKUv Ryj wQ‡j v Ges wZb me¶Y c̄ñw‡K nl qui tPov K‡i tqb |

W. AvRv : Awg G weł tq Zvi mgvR wPšÍv wbtq, A_ ÓxwZ...

Rj; Avgi v GLb KneZvq hVB |

W. AvRv : KneZvq...

Rjj: Avcib Avgit` i ej teb wK th i ex` bv_ VvKtii KneZv Ges AvRtKi wek mwnfZ`i AvRtKi th KneZv, crDntZ`i KneZv ejj , AvajbK KneZv ejj ZvftZ i ex` bvft_i Ae` vbuV tKv_vq?

W. AvRv : i ex` bv_ VvKi tZv tivgvwUK Kne| i ex` bvft_i wek kZtK th AvajbK KneZvi D™e NtU, hvt`i cawb Bwq qftUi K_v ej v thftZ cfti ev Gwq Rv cvDftUi K_v ej v thftZ cfti | Avi I AvtM gjv vi tg ev eWj vfti K_v ej v thftZ cfti | Avgit` i t`tk 1930-Gi `kftK hvt`i t`Lw hvq thgb ejx` e emyev Rxebvb` , mZb` bv_ `E, bgxq PjueZP Zvft` i tPftq wfbcavivi Kne| i ex` bv_ VvKi tivgvwUimRg th tivgvwUimRg BDfti tC cftq 100 eQi AvtM AvZewmZ ntq MftqfQ tmB avivi Kne| wKs` Avgit` i `i Kvi wQftj v Avgit` i t`tk evsj v fvl vq tivgvwUimRg t`Lw hvqib| gam`b `E Dib 18, 19 kZtKi gwSvgnS mgtq tgNbv_ ea gnvKv` wj tLftQb| thwU Avgit` i wQftj v bv| Avgiv tZv GKUzvciQftq wQj vg| weafv j PjueZP Gtm GKU bZb avivi mfcvZ Kfti tQb| hvtK Avgiv tivgvwUK KneZvi mfcvZ ejj Ges i ex` bv_ VvKi ZvftK Kne, i` ejj B Mb` Kfti tQb| i ex` bv_ hv Kfti b tmwU nt"Q GB th tivgvwUimRg| KneZvi AvteMi e`vciwU Ges GftK we`Zfvte evsj v KneZvi myo Kfti b Ges Gi wecj Zv j P` Kvi gZ th i ex` bvft_i KneZvi th wecj Zv th BDfti tci 4/5 Rb Kne wgtj tivgvwUK Kne th myo Kfti tQb, i ex` bv_ VvKi GKv Zv Kfti tQb| thgb Zv th weLwZ KneZv thwU AftbKUv Zv BktZvni ejj MY` KitZ cfti b th 0wSf`i `Cwf%0| ej tQb- AwR G cfvftZ i`ei Ki, tKgfb cwnj cftbi ci | GB th tmB `Kki eqftm ej v hvq th nVvr D×Ub NtUfQl gftb nt"Q thb GKU ,nvi Avavti GKU wSf`i ev Sbfaviv Ngtq wQftj v| Zvi Dci mfhP Avtj v cftoQ Ges th Drmvib NUtj v, tR#M DVftj v Ges GB KneZvU Lp Zvch@Y` ej tQb- Awg Xv j tev Ki "bvaviv Ges RMZ cweqv teovtev Mwnqv AvKj cMj cviv| GB th Zvi cftZ ARm` Ki "bvaviv Ggb ARm` aviv wZb myo Kfti tQb Ges i ex` bv_ VvKi Avgit` i KneZvftK GZ we`Z Kfti tQb Ges GB th KneZvi th cawb `emko` ,tj v tivgvwUK KneZvi `ZtUZQv Zvi th K1 bv cftZfv Ges Amvgvb` wP`K1 , Amvgvb` Dcgv Ges evsj v fvl wK wZb cftq 100 eQi GwMftq w`ftq tMftQb| i ex` bv_, eo Kneiv th KvR Kfti b Zv RvZi fvl wK GwMftq t`q| Zviv fvl wK cwi k0Z Kfti, i`x Kfti| i ex` bv_ VvKi GB KvRwU Kfti tQb th 100 eQi, Zvi tPftq tekx GwMftq w`ftq tQb| i ex` bvft_i AvtMi evsj v KneZv tek `wi` `KneZv ej v hvq| gam`b `E _vKv mftEj` GB th wZb GwMftq w`ftq tMftQb Ges i ex` bvft_i KneZvi cawb e`vci | Avgiv hLb AvajbKt` i myt_ Zj bv Kitj i ex` bvft_k Lp fvtj v tevsv hvt`i hLb Rxebvb` `vm, mjaxb `E ev weoZt` ev ejx` e emy ev Awgq PjueZP KneZv Avgiv cmo ZLb gftb nte, Awg GKUz Zj bvB w`ftZ PvB, jgk cvnfto DVvi gZ| cvnfto DVftj wK nq? jgk AftbK Ktg AvtM wbtkjlm wbtZ Kó nq| Avgiv Pvi cftk th b`x ev MwQcvj v, dj , cmL G, tji t`tk `fti Pftj thftZ _wK| GK mgq wbtm% nftq Dw Ges ejS DVftZ cwi bv th wK nt"Q Ges AvajbK KneZvi `emko` ZvB| wKs` i ex` bvft_i KneZvi gta` tXvKvi A _nft`Q Awg Rxetbi gta` cok K1 wQ| i ex` bvft_i KneZv cov gvtb nt"Q wKDJ x dj dUftQ, ejj nt"Q, K`g dUftQ, b`x ejq hvt`Q, cmL WwKtQ, AvKtK tgN wbtq AwftQ Ges Avi I nt"Q th myt i Rb` `Cp KvZi Zv Ges i ex` bv_ VvKi GB cwi exi tkd tcigK KneI ejU|

Rjj: Awg Averi Avcbvi KvftQ Awme| W. AwZDi i ngvb Avgiv Rwb th Avcib GLb `wi` `wetgvPb, i ex` bvft_i `wi` `wetgvPb wbtq wP`S1v Ges GBuv Avgit` i t`tk tek Avtj wP`Z GKU welq| Avgit` i gZ Dbqbkxj t`k, tji wftk Kfti Avgit` i t`k tZv ejUB| tZv G weftq Avcib h` ejj b|

W. ingub: ûgvqþ fñB thLvtb tkI Kiþj b| wZib tivgþUK Kie Aek"b wQþj b| wZib tZv `B weNv RngI wj tLwQþj b Ges tmB KieZvq th DtcB Pwi ÞwJi K_v AvRþK tmB `wi `^DtcB-Gi cþt` i AvRþK wK Ae~v evsj vt`tk wPþÍv Ktib| wZib AvRþK DtcB-Gi Rng wbtq th gnvi vR ZvþKB ej tQ tPvi eþU| GB NUbvq wZib...

W. AvRv`: DtcB I wKš' GKUv tivgþUK Pwi Þ |

W. ingub: nüv |

W. AvRv`: DtcB wbtR GKwU...

W. ingub: Aek"b, Aek"b |

W. AvRv`: tmB th Zvi `B weNv Rng tQþo NvþU, gvtV, evþU Nþi teovþQ, eKfi v ea~fþi ...

W. ingub: wKš' tkI wdti Gtm Zvi ...

W. AvRv`: Ges tm wKš' Zvi Rngi Rb" GþZv eþMþbq| eis GKUdj cþtþQ Zvi mgþb| tmB dj ZvþK eþvKj KiþQ| DtcB wbtR wKš' GKUv tivgþUK Pwi Þ |

W. ingub: nüv | tmUv wK| wKš' DtcB hLb etj ði ay `ñU Avg wfl gwM gnvkq, eveyKtn tnþm eþvUv mway teþk cvKv tPvi AwZkq, Avg iþb nm, AwL Rþj fwM, GB wQþj v tgvi NþU, Zng gnvi vR mwaynþj AvR, Avg AvR tPvi eþUþ| me DtcBvB tZv AvRþK tmB At_þtPvi, DtcwñZ| AvRþK hvi nvþZ ÞgZv, hvi nvþZ ivRbwZ, hvi v mg~` ðUgtÜi gwj K Zvi v AvRþK DtcBt` i wKfite wUu KiþQb| i ex` bv_ tZv tmB BwZI KiþQb |

W. AvRv`: i ex` bv_ i KieZvi AþbK, tþj v aviv wQþj v| tmUv eþtZ nþe th GK avivi KieZv nþ"Q Amvgþb`fite `kwí K Ges AZþÍ eþwMZ| wZib KieZvq evi evi ej tQb tn Kie Zng tKb GLvtb `wotq AvþQ? G RbZvi gta" tKb Zng `wotq AvþQ? Zng GLvtb tKD bI - eþtZ cvþ"Qb| Zvi cþi ej tQb Avg nþ"Q gaþtýi Aj sþvi |

W. ingub: tmBUv wK AvþQ| KieZvi `wotZ GUv wKB AvþQ| Avg hw` mgvR weAvþbi `wotZ t`wL Avg H GKB KieZv GKUwfb`fite t`LwQ |

W. AvRv`: H GKB KieZv AvgI GKUz..

W. ingub: Avcub Avcbvi gZ t`tLb, Avg...

W. AvRv`: wfbaevi v thUvþK Avg ej e i ex` bv_ i ...

W. ingub: ûgvqþ fñB, Avg cþwJi DËi t`B| AvRþK `wi `^wbi mb wbtq evsj vt`tk Ges mviv cþwextZ GKaiþbi Kmír Pj tQ Avg ej e| GKUv tKþkj ARþ KiþZ nþe Avgvþ`i | hvþZ Ktib GZ, tþj gvþj tK `wi `^tþi Lvi bxþP t_þK Dcþi Zj þZ cvi e| tmBRb" Avgvþ`i hviv `vZv wKsev Avgvþ`i hviv gþj Pvþ tm i Kg AþbþKB AvþQb GLb Avgvi `vZv| Zvi v etj tQb th, BwgwþqUij Avgvþ`i GKUv KgþKþkj `Zix KiþZ nþe| hvþZ Ktib Gme gvþj t`i Avgiv `wi `^tþi Lvi bxþP t_þK Zj þZ cvi | GUvþK etj `wi `^wbi mþbi GKUv tKþkj | GLb GB tKþkj `Zix KiþZ wMþq Avgiv weþ`kxþ`i K_vgþZv tKþkj `Zix KiþQ Ges tmB tKþkj Avgiv ej wQ th cþw x nþj B nþe| hZ i Kþgi cþw x nþe, Dþbþ NUþe, mwavi Y gvþj ZvþZB wKQz wKQz PBþq cote tmUv wbtq mþÍó _wKþZ nþe| Gi Kg GKU tKþkj i

K_v | i ex` bv_ wKš' Zv ejj bwb | i ex` bv_ `wi `^mbtq G‡Zvme K_v ejj tQb | Awg tmRb" B ej wQ th
 i ex` bv_ Avgit` i A_ ÞwZw` †` i Rb" GZUv cÖm½K | Kvi Y wZwb fvebri gjj B AvtQb | Kvi Y wZwb
 GK RvqMvq ejj tQb th `wi †` i j ¶b †j v tfZi †_tK †` L‡Z nte | evBti †_tK †` L‡j GUvtK tevSv
 h†te bv | Avgit` i g‡bi th `wi `^A_P wbivkv, fimvnxbZv GB th GKUv cwi tek ^Zix ntqtQ GUvtK
 gvbtj i g‡bi mvt_ wek_ gvbtj i g‡bi thwMthwM K‡i w †Z nte Ges wZwb ejj tQb, Gi Rb" D" P wK¶vi
 ` i Kvi tbB | Avgit` i thUv ` i Kvi Òmvvgv" tj Lvcor tkLwÓ GB K_wU Kyj ŠÍi cteP tmB evZvqwbtKi
 wPw Ges Ab"vb" RvqMvq Avcbvi wBÖqb †` L‡Z ciftQb | ejj tQb th gvbjtK wK GKRb gvbtj i mvt_
 Avi GKRb gvbtj i thwM Kwi tq †` lqvi GKUvB Dcvq tmUvB ntj v cÖwgK wK¶vi Ges AvtIKUz wK¶vi
 Ges tmB wK¶vi w †q hw` gvbjtK h³ Kiv hwq cvkicwK wZwb cÖw³i K_v ejj tQb | Avcbvi wBÖqb
 tLqj Ki‡eb GK RvqMvq wZwb ejj tQb th tfitiUvi tZj w †q Avgiv Krc Ryj vZvq GKUv mgq |
 Gi cti tK‡i wmb G‡j v tK‡i wmb w †q | Avgiv Ryj jvg | Zvi cti G‡j v weRj x ewZ | ZLb wZwb cÖw³e
 Ki‡ob th GB weRj x ewZ Lwj wK abxiwB e"envi Ki‡eb? Mixeiv cvi‡eb bv? Awg PvB Ggb GKvU
 e"e"v thLwjb mevB weRj x ewZ e"envi Ki‡Z cvi | A_P ev"ÍeZv ntj v evsj w †k GLbl GK
 PZL wsk gvbj GLbl wKš' gvj gvbj we"yr cvq | Avi tKDB cvq bv | GLb we"yr bv tctj Rxeb KLbB
 Dbqj NtU bv, GKUv we"ÍwZ NtU bv g‡bi tmB weIqj wKš' i ex` bv_ tmB mg‡q Abjfe K‡i tQb |
 tmBRb" Awg ej wQ th AvR‡K Ggb GKUv weIq Dib ejj tQb th tKvbg‡Z tL‡q cto _vKvUvB gvbtj i
 Rxeb bq Ges AvR‡Ki gvbj AtbjKB tKvbg‡Z tL‡q cto _vKvUvB Rxeb g‡b K‡i b Ges mg"Í ab
 m¤ú` wM‡q Ro nt"Q gjotgq gvbtj i nwZ Ges wZwb GKRvqMvq ejj tQb th GUv GKUv mgwRK
 fngK¤ú nevi ceffvm | hw` Gi Kgfvte m¤ú` gjotgq gvbtj i nwZ Ro nq Ges mwaviY gvbj ewÄZ
 ntZ _v‡K | myzis mwaviY gvbj tK hw` GB cÖwqUvq h³ bv Ki‡Z cwi Zvntj tZv Dbqj nte bv | GB
 Rb" B i ex` bv_ GKUv cÖm½K |

W. AvRv: Awg Avevi Avcbvi Kv‡Q Avme | `wi `^metgvP‡bi cÖ½ DV‡j bvix Dbqj, bvix GUv GKUv
 , i "Zc‡bweIq Avgit` i | i ex` bv_ Ges bvix - Avcbvi tPv‡L?

W. AvRv: GBUv GKUv AZ"ŠÍ , i "Zc‡b"e"vcvi | Zvi Kvi Y i ex` bv‡i Rxetb bvix metP‡q cÖwb
 `wi †` i t‡K | GLb ZvB cÖ‡gB ejj v hwq wZwb tkö tcÖgi Kwe | Awg K‡qKvU fv‡M fwm K‡i K_vUv
 ejj tZ PvB | i ex` bv‡i gjZv GZ AvZ‡te` Z, GZ C1KvZi, Ggb wK wj % tcÖgK Avi KvD‡K L‡R
 cvi qv h†te bv | wZwb thfvte AvZ‡te` b K‡i tQb, AvRKyj Kvi tcÖgK tmfvte AvZ‡te` b Ki‡Z i vRx
 nte bv Ges bvix Zvi KweZvi g‡a" cÖq kZKiv 80wU KweZvi g‡a" bvix i tq‡Q | A_P tcÖgKv i tq‡Q
 Ges tivgwUK KweZvi cÖwb weIq thtnZ‡tcÖgi KweZvq i tq‡Q | wKš' bvix m¤ú‡K" Zvi th avi Yv wQj
 th "C‡bvi Ges ev"Íe bvix | GB tivgwUKxq bvix wbtq AtbjK KweZvq wj tL‡Qb Ges "‡c‡e bvix, gvbj
 my` ix ejj tQ KLbI Ges gvbmix ejj tQb KLbI | wKš' GB bvix hLb ev"Íe ZLb i ex` bv_ wKfvte
 t` tL‡Qb, GBUv GKvU AZ"ŠÍ , i "Zc‡Y"e"vcvi Ges G wbtq GKvU `xN"Av‡j vPbv Kiv th‡Z cifti | Awg
 Lp ms‡¶t‡c thUv ejj tZ nte tmUv nt"Q th i ex` bv_ cÖg th bvix m¤ú‡K" t‡f‡etQb tmUv AZ"ŠÍ
 i ¶bKxj avi wq | cÖwbZ wF‡wq th bvix avi Yv wQj v tmB avi bv Abjmti Ges wZwb ejj tQb th bv bvix‡i
 gj³i tKvB ` i Kvi tbB | weavZvB bvix‡i t‡K ejj x K‡i ^Zix K‡i tQb Ges cÖwKZ bvix‡i t‡K Gfvte ^Zix
 K‡i tQ- Zvi v mšÍvb avi Y K‡e Ges j yj b K‡e GK_v | bvix KviR nt"Q mšÍvb avi Y Kiv Ges j yj b
 Kiv | Rxej yj b Kiv Ges Rxevj b Kiv | thgb atj b Zvi K‡qKvU KweZvi g‡a" hw` `¶Uv fv‡M fwm
 K‡i tbB KweZvi , Uv wKš' KweZvi QK ^Zix K‡e th mZx, DeÝRx- DeÝRx GB KweZvq wKš'

c̄ksimZ bq | Kvi Y tm GKRb -tM P bUx gv̄ | ॥Kš' Zv̄tK wb̄tq DrKó KneZv i Pbv Kiv h̄q | ॥Kš' mZv̄tK wb̄tq DrKó KneZv i Pbv Kiv h̄q bv | ॥Kš' i ex` bvt_i GKUv KneZvi bv g GKRb bvi xtK wb̄tq bv g nt̄Q ðtmvbvi evab | AñZ c̄ksmV Ki tQb th bvix tZvgv̄tK msmt̄i i gta" te ta ivLv nt̄q tQ | Zg w̄ b tbB, ivZ tbB cwi kg Ki tQv, Lvt"Qv Ges tZvgv̄tK msmt̄i i gta" te ta ivLv nt̄q tQ | Zg c̄nēt A_ P ॥K e` xZtKB Zg tM̄ši ewšZ Kti Q | ॥Zib th tmvbvi evab etj tQb tm tmvbvi evabUv Avmt̄j GUv tmvbvi evab bq | GUv AZ"ší GKUw wb̄oi evab | Zvici Nt̄i i gta" ev Avi GKUv KneZvi K_v ej v h̄q 0Kj "YX0 | th bvix Nt̄i KvR Ki tQ -g w̄mvt̄e, M̄nbx w̄mvt̄e | ॥Zib ej tQb th GB th ḡnj w̄U th KvR Ki tQ- Nt̄i KvR Ki tQ, th -gxi tmev Ki tQ Ges mš̄v̄b j v̄ b cvj b Ki tQ Zvi Rb"- mēkō c̄mB th Avt̄Q tZvgv̄tK Zt̄i |

W. ingub: GUv̄tZv KneZvi i ex` bvt_ w̄Q tQj b |

W. AvRv̄ : bv, bv | Avgiv Avmt̄Q bv | ॥Kš'...

W. ingvb: ॥Kš' Dcbv̄tmi i ex` bvt_ tK tZv Avgiv GLv̄t b t` L̄tZ c̄w̄Q bv |

॥Rj j : Avi I `j ॥ZbuU weI q... |

W. AvRv̄ : KneZvq Avgiv th w̄g tQ K_v ej Zv ॥Kš' bv |

W. ingub: Zv ॥Kš' ej w̄Q bv | Avi I GKUv w̄K Avt̄Q- Dcbv̄m |

W. AvRv̄ : Avi I GKUv RvqMv Avt̄Q th ej tQb- weavZv hLb gv̄b | mijó Kti tQ ZLb i agv̄t Ace©Av` tK® bvi xtK Zix Kti tQ | Zv̄tK c̄j "I n̄w̄tq tdtj tQ | GLb w̄kix Zvi w̄k̄i ga" w̄tq tmB bvi xtKB L̄tR teov̄tQ | GB ev- t̄te th bvix t̄i t` L̄tQ Giv bKj bvix gv̄t - GB ai tbi K_vl ॥Zib etj tQb | c̄ti Aek" bvixvB 1936 mt̄j Zv̄tK AtbKUv gȳb Kti tQb, wb̄tq tM̄tQb | Zv̄tK GK` g bvi xev` xiv... |

W. ingub: Avgvi avi bv KneZvi th K_v, t̄j v ej t̄j b Gi D̄t̄b Nt̄U tQ Dcbv̄t m̄t̄q |

W. AvRv̄ : Dcbv̄m Ab" K_v | i ex` bvt_i GKUv QK w̄Qj | ॥Zib bvi xt_i GKUv Qt̄Ki gta" c̄g QK f̄v̄v Zvi c̄ti Avevi Qt̄Ki gta" w̄d̄i t̄q Avbv | thgb aiv h̄K Zvi GKUv Kve" bvUt̄K h̄B | Kve" bvUK ðW̄P̄t̄v̄z v̄0 | ॥P̄t̄v̄z v̄0q bw̄qKv thiu Amy` ix | tm ivRc̄t̄Z eo n̄w̄Qt̄j v | GKmgq AR̄t̄K t` tL tc̄g c̄t̄t̄Q Ges ZLb tm tm̄s` h̄t̄P̄t̄Q Ges tm̄s` h̄t̄Qv v AR̄t̄K gȳb Kti tQ | Zvici t` Lv tMj GB th ivRKb̄w̄U th wb̄tR hev̄vR w̄nt̄mte eo n̄w̄Qt̄j v tm me w̄KQz tQto w̄t̄q tQ | AR̄t̄K ej tQ Zg AvR h̄m̄z _vKt̄Z `vI ... |

॥Rj j : Avgv̄t i GKUz c̄m̄z cv̄et̄Z nt̄Q | Avcbvi Kv̄tQ c̄k̄eAvgvi - Avgiv Avgv̄t i t` k̄t̄t̄K GKUv A_ % ॥ZK mḡxkj x RvZ w̄nt̄mte, GKUv t` k w̄nt̄mte t` L̄tZ PvB Ges tm t̄P̄t̄t̄ Avgiv i ex` bvt_ tK ॥Kf̄t̄e t` L̄tZ cwi? Zvi t̄t̄K w̄K m̄nvh̄ t̄t̄t̄Z cwi? |

W. ingub: i ex` bvt_ Avgv̄t i GKUv bqv ej exE K Rvgb w̄tZ c̄t̄i b Ges Avgiv th Avgv̄t i ḡt̄Zv Kti t` KUv̄tK Dbāt̄ Ki tZ cwi GB m̄nm ॥Zib Avgv̄t i w̄tZ c̄t̄i b | Zvi t̄j L̄tZ, Zvi K_vt̄Z Ges Zvi bv bv AvfÁZv Ges G. t̄cwi t̄gU t̄j vi w̄tK h̄v̄ Avgiv bRi t` B Zvnt̄j Avgiv t` Le th, Dbāt̄bi AvRt̄K th GKUv GK ^i w̄LK weI q Pj tQ Ges evBti w̄tq gv̄b tK Avgiv Dbāt̄bi tK` weI tZ emv̄tZ cwi e h̄v̄ i ex` bvt_i f̄vebvq w̄d̄i tht̄Z cwi | Avgi i ex` bvt_i GKUv D×w̄Z t` B Zvnt̄j B eS̄t̄Z cwi t̄eb th, i ex` bvt_ ॥Kf̄t̄e Dbāb t` tL̄t̄Qb | th RvZ DbāZi ct_ t̄etoB Pt̄j tQ Zvi GKUv j P̄Y GB

th μgktB tmB RvZi c̄Z̄K ēw̄ Mi Ges c̄Z̄K ēw̄ i ĀK̄ĀZK̄i Zv Ptj h̄t̄Q | h̄m̄ Z̄t̄ i
 m̄K̄t̄ B ḡb̄ t̄Z̄ i c̄j̄ i vev K̄e vi ĀaK̄vi c̄t̄Q | Āe vi I ej w̄Q ĀaK̄vi c̄t̄Q k̄aUj̄i w̄ t̄K̄
 t̄Lq̄j̄ K̄t̄eb GBRb̄ tmL̄t̄b̄ ḡv̄b̄ f̄v̄t̄Q w̄K̄ K̄t̄j̄ tmL̄v̄b̄K̄vi c̄Z̄K̄t̄K̄ f̄̄ev̄v̄q̄ ev̄v̄ K̄t̄e, f̄̄P̄Z̄
 w̄K̄t̄v̄ c̄v̄t̄e, f̄v̄t̄j̄ v̄ L̄e vi c̄v̄t̄e, f̄v̄t̄j̄ v̄ c̄v̄t̄e, t̄v̄t̄Mi w̄Z̄ t̄_t̄K̄ ēw̄P̄te Ges h̄t̄_o AeK̄k̄ Ī Z̄S̄i j̄ v̄f̄
 K̄t̄e | GB th Ḡ,t̄j̄ v̄ ḡv̄b̄ēw̄aK̄vi | GB th K̄_,t̄j̄ v̄ Ḡ,t̄j̄ v̄ ḡv̄b̄ēw̄aK̄vi Ges ĀR̄t̄K̄ D̄b̄q̄b̄ f̄v̄b̄v̄q̄
 h̄p̄ n̄t̄q̄t̄Q̄ ḡv̄b̄ēw̄aK̄t̄i i c̄h̄v̄w̄Ū w̄t̄k̄l̄ K̄t̄i 1986 w̄t̄j̄ i ḠK̄Ū t̄R̄t̄b̄f̄v̄ K̄b̄t̄f̄b̄k̄t̄bi ci GB
 B̄t̄K̄t̄b̄w̄ḡK̄ i v̄B̄Ūm̄&Ā_ev̄ t̄m̄v̄m̄j̄ i v̄B̄Ūm̄&ḠK̄Ūi ḠK̄Ū w̄n̄D̄v̄b̄ i v̄B̄Ūm̄ GB th ēw̄P̄e vi th ĀaK̄vi GB
 th th ĀaK̄vi ,t̄j̄ vi K̄_,t̄j̄ ej t̄j̄ v̄ Ḡ,t̄j̄ v̄ ḡv̄b̄j̄ i t̄ḡS̄i j̄ K̄v̄b̄ēw̄aK̄vi | m̄z̄i v̄s GB ḡv̄b̄ēw̄aK̄vi ,t̄j̄ v̄
 ĀR̄t̄K̄ i v̄B̄Ūm̄&t̄eBRW Ḡt̄c̄P̄ Ūt̄W̄f̄j̄ v̄ct̄ḡj̄Ū et̄j̄ h̄p̄ n̄t̄Q̄ Ā_P̄ t̄L̄p̄ K̄Z̄ ēQ̄i Āt̄M̄ Avḡv̄ ḠZ̄w̄b̄
 c̄t̄i ḠŪ h̄p̄ K̄i w̄Q̄ Āv̄i ḠŪ w̄K̄ K̄t̄i ḠZ̄ ēQ̄i Āt̄M̄ w̄Z̄w̄b̄ h̄p̄ K̄t̄i t̄Q̄b̄ | m̄z̄i v̄s ĀR̄t̄K̄ h̄w̄ Avḡv̄
 Avḡv̄` i ḡt̄Z̄v̄ K̄t̄i D̄b̄q̄b̄ K̄i t̄Z̄ P̄v̄B̄, Avḡv̄` i f̄v̄b̄v̄t̄K̄ h̄p̄ K̄i t̄Z̄ P̄v̄B̄- Z̄v̄nt̄j̄ Avḡv̄` i GB ēx̄ēw̄ĒK̄
 R̄w̄gb̄ w̄b̄ḡȲ K̄t̄i t̄Q̄b̄ tmB̄ i ēw̄` b̄v̄t̄_i GB me ĀaK̄vi w̄f̄w̄ĒK̄ f̄v̄b̄v̄q̄ w̄K̄S̄ Avḡv̄ w̄d̄t̄i th̄t̄Z̄ c̄w̄i |
 w̄Z̄w̄b̄ c̄w̄i t̄ēt̄k̄i K̄_,v̄l̄ et̄j̄ t̄Q̄b̄, w̄Z̄w̄b̄ et̄j̄ t̄Q̄b̄ ḡv̄b̄j̄ i Á̄v̄b̄ Ges c̄K̄iZ̄i ` v̄b̄ GB ` h̄t̄q̄ w̄ḡt̄j̄ B̄ m̄f̄ Z̄v̄ | GB
 th c̄w̄i t̄ēt̄k̄i Ḡb̄ ms̄Á̄v̄ t̄K̄ w̄ t̄Z̄ c̄v̄t̄b̄? i ēw̄` b̄v̄_ Q̄ov̄ | m̄z̄i v̄s w̄Z̄w̄b̄, ḠKB̄m̄st̄M̄ w̄Z̄w̄b̄ et̄j̄ t̄Q̄b̄ th̄
 Avḡv̄ ḡv̄b̄j̄ i th t̄j̄ v̄f̄, GB m̄x̄gv̄n̄x̄b̄ t̄j̄ v̄f̄i K̄i t̄Ȳ c̄K̄iZ̄i āȲsm̄ n̄t̄Q̄ | th Āi Ȳ Avḡv̄t̄K̄ L̄v̄l̄ q̄t̄Q̄,
 ēw̄P̄t̄Q̄ Z̄v̄t̄K̄ Avḡv̄ āȲsm̄ K̄i w̄Q̄ Avḡv̄` i w̄b̄t̄R̄` i t̄j̄ v̄f̄i R̄b̄ | m̄z̄i v̄s c̄w̄i t̄ēk̄t̄K̄Ī w̄Z̄w̄b̄ h̄p̄ K̄t̄i t̄Q̄b̄
 ḠK̄Ū c̄Z̄t̄ēw̄k̄K̄ t̄P̄v̄L̄ Avḡv̄` i t̄K̄ w̄ t̄q̄t̄Q̄b̄ | ḠK̄Ū B̄t̄K̄j̄ w̄R̄k̄v̄j̄ Á̄v̄b̄ Avḡv̄` i t̄K̄ w̄ t̄q̄t̄Q̄b̄ Ges GB
 t̄P̄v̄L̄ w̄ t̄q̄ t̄L̄t̄j̄ Avḡv̄ D̄b̄q̄b̄t̄K̄ Āv̄i t̄ek̄x̄ ḡv̄b̄ēK̄, Āv̄i t̄ek̄x̄ c̄h̄v̄w̄3̄ w̄f̄w̄ĒK̄ Ges
 c̄w̄i t̄ēk̄ m̄x̄Z̄ K̄i t̄Z̄ c̄w̄i |

Rjj: ab̄ēv̄` Āv̄cb̄t̄K̄ | i ēw̄` b̄v̄t̄_i K̄v̄eZ̄v̄ w̄b̄t̄q̄ Avḡv̄ Āv̄t̄j̄ v̄P̄b̄ K̄i j̄vḡ | Ab̄b̄` Āt̄b̄K̄ c̄h̄v̄w̄3̄
 Āv̄t̄j̄ v̄P̄b̄ K̄i j̄vḡ | w̄k̄i , m̄w̄n̄t̄Z̄i b̄v̄b̄ k̄v̄L̄v̄q̄ w̄Z̄w̄b̄ w̄-̄v̄i K̄t̄i t̄Q̄b̄ Ges c̄ēj̄ f̄v̄t̄e Āv̄t̄Q̄b̄ w̄Z̄w̄b̄ | t̄m̄, t̄j̄ v̄
 m̄x̄út̄K̄Q̄L̄e m̄s̄t̄P̄t̄c̄ h̄w̄ Āv̄c̄b̄ et̄j̄ b̄ |

W. AvR̄`: bv̄, Avḡv̄ c̄w̄i t̄ēt̄k̄i K̄_,v̄B̄ th̄t̄n̄Z̄ēj̄ t̄Q̄ t̄m̄Ū m̄t̄v̄ ḠK̄Ūt̄h̄w̄M̄ K̄t̄i w̄ t̄Z̄ P̄v̄B̄ | c̄w̄i t̄ēk̄ bv̄ et̄j̄
 Avḡv̄ c̄K̄iZ̄i K̄_,t̄j̄ v̄B̄ ej t̄ēv̄ | i ēw̄` b̄v̄_ t̄Z̄ t̄i v̄ḡw̄UK̄ | t̄i v̄ḡw̄UK̄b̄ c̄l̄ḡ c̄K̄iZ̄t̄K̄ t̄` t̄L̄ h̄t̄K̄ Avḡv̄
 GLb̄ c̄w̄i t̄ēk̄l̄ ej t̄Z̄ c̄w̄i , ej̄ | c̄K̄iZ̄t̄K̄ c̄l̄ḡ , i "Z̄i t̄` b̄ | Gi Āt̄M̄ h̄v̄i v̄āc̄` x̄ w̄Q̄j̄ Z̄v̄i v̄ḡt̄b̄ K̄i t̄Z̄v̄
 th GB th b̄ x̄b̄ȳ v̄, L̄v̄ w̄ej̄, Āv̄K̄k̄ Ḡ,t̄j̄ vi m̄t̄v̄ Avḡv̄` i t̄K̄v̄b̄ m̄x̄úK̄t̄b̄B̄ | GB ,t̄j̄ v̄ t̄h̄b̄ ^Z̄i x̄ K̄i v̄
 Āv̄Q̄ | w̄K̄S̄ t̄i v̄ḡw̄Ūt̄K̄ Ḡt̄m̄ c̄l̄ḡ ` v̄ev̄ K̄t̄i th c̄K̄iZ̄i m̄t̄v̄ Avḡv̄` i M̄fx̄i m̄x̄úK̄i t̄q̄t̄Q̄ | Avḡv̄ c̄K̄iZ̄i
 w̄Q̄b̄b̄B̄ | Avḡv̄ c̄K̄iZ̄i Āš̄íF̄3̄ |

W. ingub: Avḡv̄ c̄K̄iZ̄i m̄š̄ív̄b̄ |

W. AvR̄`: Avḡv̄ m̄š̄ív̄b̄ i ay bB̄ | Avḡv̄B̄ c̄K̄iZ̄i Āš̄íF̄3̄ | GB th M̄Q̄ thgb̄ c̄K̄iZ̄i Āš̄íF̄3̄,
 Avḡv̄l̄ ...

Rjj: Avḡv̄ Ḡ,t̄j̄ v̄ i b̄t̄ev̄ Ab̄" mgq̄ |

W. AvR̄`: t̄i v̄ḡw̄UK̄i v̄ēw̄_ w̄K̄t̄i i K̄v̄eZ̄v̄ ḡt̄ā" Ḡw̄ L̄e P̄gr̄K̄vi f̄v̄t̄e Ḡt̄m̄t̄Q̄ | t̄i v̄ḡw̄UK̄i v̄B̄ t̄Z̄v̄
 c̄K̄iZ̄t̄K̄ b̄v̄b̄f̄v̄t̄e-̄ ` ſ̄v̄t̄e ej v̄hv̄q̄ | ḠK̄Ū n̄t̄Q̄ ḠK̄` j̄ t̄i v̄ḡw̄UK̄ c̄K̄iZ̄ thgb̄f̄v̄t̄e Āv̄t̄Q̄ Z̄v̄i Āv̄K̄j̄
 Ām̄ḡv̄b̄ w̄P̄t̄q̄b̄ K̄i t̄Z̄ t̄P̄t̄q̄t̄Q̄ | w̄K̄S̄ Āv̄t̄i K̄ ` j̄ w̄b̄t̄R̄i m̄Ēȳt̄K̄ c̄K̄iZ̄i ḡt̄ā" m̄x̄úb̄w̄i Z̄ K̄t̄i w̄ t̄Z̄
 t̄P̄t̄q̄t̄Q̄ | i ēw̄` b̄v̄_ Z̄v̄` i ḡt̄ā" ḠKRb̄ | Avḡv̄ ` ſ̄R̄t̄bi K̄_,v̄B̄ ej̄ | thgb̄...

Rjj: Avgv^t i mgq...

W. AwRv: Avgv^t i KZ^{PY} Av^tQ mgq?

Rjj: mgq c^Q tkI |

W. AwRv: thgb tkj x^Qi weL^vZ K^ueZv i tq^tQ b^vzⁿi | Uz^v i tq^tQ Y^P GB th c^QDgv evqyGBUv wK^S' tK^b ev⁻Íe c^QDgv evqy b^Q | tkj x w^tRB c^QDgv evqj g^tZv ej^t Pj tQb | wK i ex^v b^v_i GK^u K^ueZv i tq^tQ ^Qel^tk10 | h^v I wZ^b ej tQb th GK^u w^v b Dcj t^P w^v L^tQb | GBUv wK^S' el^tk^t wZ^b c^QPU te^tM GB Sto^t g^tZv, th So mg^vÍ c^tb^vK a^vsm K^ti w^v tq bZb m^vo Ki^te, bZb DTMc^tK As^vni Z Ki^te | bZb DTMc^t hLb ej te^v A^P bZb mgvR^tK, bZb mgqtK m^vo Ki^te Ges GB c^QK^uZi m^v½ Awfb^vZ GBUv t^vg^vUK^t i ^ekó^v | i ex^v b^v_ th c^vte^vKi K^v ej^t tQb, c^QK^uZi K^v wK^S' Avi | tekx ej^t tQb |

Rjj: Avgvi avi bv th Avgv^t i Av^tj vPbvi g^ta^v Av^tm^tj i ex^v b^v_i Ab^vb^v we^v q g^tb K^ueZv, M^v, Dcb^vm, m^vnZ^v...

W. AwRv: i ex^v b^v_i Avi GK^u K^v ej^t tbI qv f^vtj v| GB th Avgiv tb^vtej c^QB^tRi K^v evi evi ej^v | i ex^v b^v_ wKⁱ GK^u tb^vtej c^tj^vi tc^tq^tQb GRb^v wZ^b eo K^ue| Gg^uU hvi^v R^tbb GUv wK b^Q | i ex^v b^v_ wK^ti i tb^vtej c^tj^vi i tK^b `i Kvi wQj bv| `i Kvi wQj evsj v m^vn^vZ^vi | h^v i ex^v b^v_ tb^vtej c^tj^vi bv tc^tZb Zvn^tj Avgiv Zv^tK GZUv gh^P v w^v Zvg wKbv tm we^v tq Avgvi m^v `n Av^tQ| GUv evsj v m^vn^vZ^vi `i Kvi wQj | i ex^v b^v_tK hLb m^vabv w^v tZ wM^tq^tQ ZLb Zvi g^tZv webxZ gvb| l wK^S' GZ `jL tc^tq^tQb, ej^t tQb th Avcbv^t i GB m^vabv tZv Avg M^vY Ki^tZ c^vwi bv| h^v tK^b ^K^uZ Avg tc^tq _wK tmUv we^v k^t i KvQ t^tK tc^tq^tQ |

Rjj: Avg Avcbv^t i ^R^tbi Kv^tQ GK^u c^QGLb GKUv weZK^Qh^v th i ex^v b^v_i M^vb, m^v½^vZi th mj c^vwi eZ^v K^ti GLb A^tb^tK Avaj^toK d^tg^tU M^vB^tQb, G we^vq^tU^tK Avcbv^v wKf^te t^tL^tQb? thgb bu^tKZv tMtq^tQb, Avgv^t i GLv^tb gvKm^v GK mgq tM^tq L^vp weZK^Qh^v Qtj v l wU wbtq |

W. AwRv: Avg wK^S' bv^v i Kg Awfbet^v wek^vmx | i ex^v b^v_i M^vbi th c^QP^v Z aviv i tq^tQ tmB aviv _vK^te | hvi^v Zvi c^QP^v Z wek^vÍ i ex^v m^vz^vZ M^vB^tZ Pv^v Zviv M^vB^teb | Avi h^v tK^b bZb c^QZf^vevb Av^tmb bZb m^vji, bZbf^vte Zvi Aek^vB c^QZf^v _vK^tZ n^te | GB th KZ^v t^tj v ev^v h^vs^vGes j ^vt^vj ^vt^vPj w^tq j vd^vj w^v, `vc^v w^vC K^ti i ex^v m^vz^vZt^tK g^tb GK^u tb^vsv e^vcv^vi c^vwi YZ K^v hv^te bv| wK^S' h^v tKD Amwavi b c^QZf^vevb mj Kvi Av^tm th Awfbef^te m^vz^vZ c^vwi tek^tb Ki^tQb | Zv^tZ Avgvi tK^b Avc^vE tbB |

Rjj: Avc^vb |

W. ingub: tm i Kg m^vhwM GLbI th^tnZ^vAv^tm^tb tmB R^tb^v H weZ^tK^CAvg Avi th^tZ Pv^v bv| Avg thUv ej^tZ Pv^vQ th, i ex^v b^v_ Ggb gg^Cúk^P mj , M^vb Avgv^t i w^v tq tM^tQb m^vz^vvs GLbI ch^vSÍ tmUvB m^vub^vAwe^vi Avgv^t i ntq l^vvb^v | m^vz^vvs Avgiv hZUv c^vwi Zvi tmB ct_ Avgiv nwU bv tK^b? thUv ug^vqb fvB ej^t b, h^v KLbI tm i Kg c^QZf^vai Av^tm Z^vb GUv wePvi K^v hv^te | Avg me^tk^ti thUv ej^tZ Pv^v, g^tb Avgvi Av^tj vPb^vtZ i ex^v b^v_ c^QZK^u K^vtZ i ay K^ueZvq bv, Dcb^vtm b^Q, c^QtÜ GK^u K^v evi evi ej^t tM^tQb th Avgv^t i w^tRB^t i c^vwi eZ^v Avgiv w^tR^tv h^v bv Kvi Zvn^tj wK^S' evB^ti t^tK GK^u GK^u K^ti c^vwi eZ^v G^tb Avgv^t i N^to Pv^tc^tq w^tjb C^vwi eZ^v Avgv^t i nt^te bv Ges

tmRb" Dib GKUv D`vniY w tqob Kyj vši cte©Avcbiv wboqB Rvbb ugvqb fvB| ej tqb th Avgit` i th RvntrRi tfZti hw` Rj vtK Ges tmUv hw` evBti i Rj Gtm av° v t` q ZLb GUv Lye tekx j vtM, Lye tekx AvNz j vtM| KviY tfZti i Rj Uv tmP tdtj w Z nq| Avgt` Zv mgj a tmP tdtj w Z cvite bv| GBRb Avgvi tfZiUv cwi eZD KitZ nte| Aši ti i evav vtj B evBti i evav t` j v GtZv fqhi nq| AvRtK wekqbi GB htm Ggb Kit ciweZD Gtm GKUv GKUv Kit Avgit` i Nto PvctQ Ges Avgiv tnj ` j coQ| hZPY chSí Avgiv wtrRi cvtq k3 fvte bv ` wotZ cvite ZZPY chSí Avgiv KŠDtë cvtë hvte| tmB Rb" ie` bv_ Avgit` i Rb" GtZveo|

Wj: Avgiv mxtZi K_v ej wQj vg| Avgiv t` LwQ th B` wbsKutj KwmK mwñZ th, tj v AvtQ tm, tj vtK bvbvfvte Pj wP̄t Ávbvi tPov Pj tq- Avcbi hw` t` e` vñ D` vniY wntmte atib| tZv i ex` bv_i mwñtZ th, tj v Dcbvñ AvtQ tm, tj vtK GB AvajbK dtgU hw` , gvtb GLb th, tj vtK Avgiv AvajbK ej wQ, hw` wP̄vñZ KitZ PvB...

W. AvRv: Avgt` eSjZ tcitQ| t` e` vñtK thfvte bo Kiv ntqo| i ay bo bq GUtK tkvPbxqfvte fveñvBtRkb Bst Rx kñU Avgt` envi KitZ PvB| GUv AZši AvcñEki| GB eemvñK KZ, tj v `je Pj wP̄t ev vñtbgvi bvfg KZ, tj v hñK hñZtK bMeAaþMeKti GB DrKó Amvgvb" mwñZtK bo KitQ| Zte Avgt` GB wetq bq, teva nq Avgit` i mgq tkI ntq GmtQ|

Wj: mgq tkI Avgit` i Avmtj B|

W. AvRv: tmU ntQ ie` bv_tK Avgiv Amvgvb" tZv gtbKwi| KŠ Avgt` PvB bZbfvte ie` bv_tK gj vqbo Kiv tnK| i ayZui DxZ bq, i ayZui i Pbvi t_tK DxZ Kiv bq, Avgt` ie` bv_ hLb ciw Avgt` ui mgfb cñkñKwi, evi evi cñkñKwi th, ie` bv_ Wki Avcbi hv ej tqb GUv wK eej tqb?

Wj: Avgit` i mgq tkI |

W. AvRv: KvRB Avgit` i cñqRb nte ie` bv_tK cñZ gñtZcñkñKti Kit gj vqbo Kiv|

W. ingub: Avgt` ugvqb fvBtqi mvf_ GKgZ| KŠ ie` bv_ th K_wU ej tmQb Avgt` tm K_v w tq tkI KitZ PvB- ie` bv_ evi evi ej tmQb Avgvi hv tbB Zvi cñ kñx bv Kit Avgvi hv AvtQ tmUv tK hZUv Avgiv mgfb Ztj wbtq AvmtZ cwi| evvij x Zvi GB xNmgfqi AR, Zvi mvdj wtkI Kit Avgiv wifbœmuši Kvij th mvdj" Ges mgwRK th HKex, GKUv mgwRK th cñR t` wLqQ G, tj vtK KvR j wMq Avgiv GKUv DbnZi w tK G, tZ cwi Ges G, wQ tmUv tK Avi | mgfb Ztj Avbv| Zui K_vq ej wQ- hv Avgit` i AvtQ ZtK wekhnfvq mgj Z Kievi Rb" Avgit` i tPov KitZ nte| A_ Avgit` i GwMq thtZ nte|

Wj: Avgit` i ewPz ntj, Pj tZ ntj Ges GwMq thtZ ntj Kí bv Ges ev- ttei GB wgtkj Avmtj ` i Kvi Ges tmLvtbB Avgit` i tK ie` bv_ Wki i Dcji wbfP KitZ nq| mbwZ Avtj vPKe, GB Avtj vPbvq Ask tbevi Rb" Avcbvt` i AmsL abev` | ` kRgÜj x, Avgit` i mtv _vKevi Rb" Avcbvt` i tK abev` | Avcbvt` i mtv _vKevi Avgvi t` Lv nte AvMvgxKij GB mgfqi| ZZPY chSí Avcbiv fvij v _vKb, my` i _vKb, mtL _vKb Ges my` _vKb|